

الجمهورية التونسية
وزارة التربية والتكوين
الادارة العامة للبرامج والتكوين المستمر
ادارة البرامج والكتب المدرسية

البرامج الرسمية

المرحلة الأولى من التعليم الأساسي

في رسالة التربية ووظائف المدرسة

رسالة التربية :

تأتي رسالة التربية في صدارة نص القانون التوجيهي للتربية والتعليم المدرسي لتشكل قاعدة مؤسسة لغايات التربية والأهداف المنشودة منها وقد حددتها الفصل الثالث في "تنمية التلاميذ على الوفاء لتونس والولاء لها وعلى حبّ الوطن والاعتزاز به وترسيخ الوعي بالهوية الوطنية فيهم وتنمية الشعور لديهم بالانتماء الحضاري في أبعاده الوطنية والمغاربية والعربية والإسلامية والإفريقية والتوسطية ويدعم عندهم التفتح على الحضارة الإنسانية". كما تهدف إلى غرس ما أجمع عليه التونسيون من قيم تتعقد على تثمين العلم والعمل والتضامن والتسامح والاعتدال وهي الضامنة لإرساء مجتمع متجرد في مقومات شخصيته الحضارية متفتح على الحداثة يستلهم المثل الإنسانية العليا والمبادئ الكونية في الحرية والديمقراطية والعدالة الاجتماعية وحقوق الإنسان".

وظائف المدرسة :

عن رسالة التربية التي تحمل تصوّر المجتمع لما ينبغي أن تكون عليه أجيال المستقبل حسناً ومعنى تترتّب مقاصد التعليم ووظائف المدرسة وقد حددتها النّص (الفصول 7، 8، 9، 10) في :

- **التربية** : وتعنى بالجوانب الأخلاقية والروحية والجسدية والجمالية وتكوين شخصية الفرد وإعداد المواطن. فهي مجال إكساب القيم وتغيير السلوك وبناء المواقف ودعم مقومات الاندماج الاجتماعي.
- **التعليم** : ويهدف إلى تنمية القدرات العقلية والتمكن من المعارف والعلوم ومن ثقافة عامة تتيح الانخراط في مجتمع المعرفة والتعلم مدى الحياة.
- **التأهيل** : ويتمثل في إكساب التلاميذ قدرات ومهارات عليها يتأسّس مستقبلهم المدرسي وكفاياتهم المهنية اللاحقة واندماجهم في المجتمع والحياة العملية.

وقد حدد النّص لكلّ وظيفة من هذه الوظائف أهدافاً ترمي في تكاملها وتماسكها إلى تحديد ملامح المتخرج في أبعاد الشخصية والمدنية والمعرفية-الثقافية والعملية.

المقارنة بالكتفاليات

1-2 التعريف بأسس المقاربة بالكفايات

تستند المقاربة بالكفايات إلى عدّة مرجعيات لعلّ أهمّها المرجعية البنائية، ومن أسسها أعمال فيقوتسكي وبياجي وغيرهما كثير. وميزة هذه المقاربة أنها تهتمّ اهتماماً خاصّاً بطبيعة المعرفة ودور المتعلم في بنائها، وتعنى اعتاء شديداً بالمسارات الفكرية والوجدانية والاجتماعية الملزمة لاكتساب المعارف الجديدة وما تقتضيه هذه المعارف من معالجة واسترجاع متواصل وما تستدعيه من هيكلة مستمرة للمكتسبات السابقة.

فالبنائية تمنح دوراً أساسياً للمتعلم في مسار تملك المعارف وتدعو إلى الأخذ بعين الاعتبار منطق التّعلمات الذي لا يمكن اختزاله في منطق المعارف. إنّ عملية التّعلم تستوجب تدخل نشاط المتعلم المعرفي، فيكون التّعلم إذاً نتائج بناء داخليّ يقوم به المتعلم. أمّا دور المدرس في هذه العملية فهو دور الوسيط المساعد أكثر من دور المؤمن على المعارف. ليس التّعلم في منطق البنائية مساراً تراكمياً يحصل بالإضافات المتتالية التي يقدمها المعلم، وإنّما هو هيكلة متعددة للمعارف السابقة، تتخلّلها انقطاعات وتشوبها عوائق لا يمكن التغلب عليها إلّا إذا توفر متسع من الوقت للمتعلم وللمعلم على حدّ السواء. فال المتعلّم حسب هذا المنظور مدعوًّا إلى القيام بنشاطين مهمّين أوّلّهما نشاط إدماجي يتمثل في استيعاب المضامين التي نعّلّمها إياه، وثانيهما ملاعمة هذه المضامين مع ما لديه من تمثّلات ومهارات سابقة. قد تستعصي عليه هذه العملية بسبب الهوة التي تفصل بين المعارف المكتسبة وما نريد أن نعّلّمه إياه، فتبرز في هذا الصدد فضيلة التّقييم التّكويني، إذ هو الذي يساعد على تجاوز هذه العوائق برصد الأخطاء وتحليل دلالاتها واستبطاط سبل العلاج.

والمقاربة بالكفايات جملة من المفاهيم والمرجعيات تسمح بإعادة النظر في طبيعة العلاقات بين عناصر عملية التعليم والتّعلم من ذلك أنّها تضع المعارف في خدمة الكفايات وتوسّس لممارسات بيداغوجية جديدة تختلف عن النّموذج التعليمي التقيني والترّاكمي، وترسي قواعد نموذج تعليمي يضع المتعلم في قلب العملية التّربوية وتجعل التّقييم في خدمة التّعلم، أمّا المدرس فيسند له دور الوسيط المساعد.

إنّ السّبيل إلى تحقيق هذا التّصور التعليمي هو بناء البرامج الجديدة على أساس مفهوم الكفايات، هذا المفهوم الذي نشا تاريخياً في ظلّ التّطور الذي شهدته تنظيمات العمل والإنتاج، والتي قادت إلى تجديد صيغ التّكوين المهني قبل أن يستتبع منه القائمون على شؤون التعليم العام مناهج وطرائق ومعايير مستحدثة.

ولمّا كانت مقاصد التعلّم مؤازرة المتعلم لبناء الكفايات الخاصة به، صار متأكداً تنزيل المعارف منزلة الموارد يتوسل بها إلى هذه الكفايات. لذلك لم يعد لنا مبرر في تعليم المعارف من دون التفكير في الغاية أو المنفعة المرتجاة من ورائها، إذ تكتسب المعارف دلالتها وجوباً باستعمالها عند الحاجة استعمالاً ناجعاً ومن عدم الفصل بين لحظة اكتسابها ولحظة تطبيقها. إنّ المعارف من خلال هذا المنظور تضحي موارد يلجا إليها لتخطي صعوبة أو فهم وضعية أو حل مشكلة، والمتعلم لا ينخرط حقاً في تعلم ما إنّ هو لم يدرك الفائدة منه. لذلك يجب عقد صلةٍ متينةٍ بين المعارف وسياق توظيفها في المدرسة وفي الحياة العامة وعدم عزل هذا عن ذاك والوعي بشروط تحقيقهما معاً.

والكفاية تحديداً هي قدرة على الاستخدام التاجع لمجموعة مدمجة من المعارف والمهارات والسلوكيات لمواجهة وضعية جديدة أو غير مألوفة والتكييف معها، ولحل المشكلات وإنجاز مشروع. غير أنّ الكفايات تختلف باختلاف مدى اتساعها، فبعضها ينطبق على مجال محدود من الوضعيات لارتباطها بحقل مخصوص من حقول المعرفة، في حين يتسع بعضها الآخر لعديد الوضعيات ويرتبط بأكثر من حقل واحد من حقول المعرفة.

2- دور المدرس في بناء التعلمات وتحقيق الكفايات :

يتزّل نشاط المدرس ضمن عقد تربوي يقتضي منه القيام بالأدوار الآتية :

1 - الوساطة :

المدرس وسيط بين المتعلم والمعرفة، فهو الذي يتولى توفير المناخ الملائم للتعلّم وتيسير ظروفه وإيجاد الحلول المتصلة بالنقل البيداغوجي وفق الكفايات المحدّدة وتزيلها في وضعيات دالة.

2 - التنشيط :

المدرس منشط :

- أ - يتولى تنويع أنماط التعلم وأساليبه بما يحفّز المتعلمين ويرغبهم
- ب - يقوم في الفصل بدور التعديل والتوازن مما يضمن حسن التعامل مع الصراعات العرفانية وتأطير المتدخلين بما يمكنهم من الإدراك السليم لدورهم في المجموعة ولأدوار بقية عناصرها في مناخ من الارتياح والانشراح.

3 - التقييم والتشخيص :

المدرس مقيم، ويعني ذلك أنه قادر على بناء أدوات تقييم صالحة ووجيهة وعلى تشخيص خصائص التعلم تشخيصاً سليماً.

4- التعديل والدعم والعلاج :

يُضطّلُع المدرس بمهمة اِتَّخَاذ قرارات التَّعْلُم الصَّائِبة في ضوء التقييم قصد وضع طرائق ووسائل عمل جديدة لتوفير فرص تخطي العقبات بالنسبة إلى المتعثرين أو بلوغ مراتب عليا من التَّمِيز والإبداع بالنسبة إلى المتفوقين.

5- التثمين والتشجيع :

لا يخلو التَّعْلُم من بعد نفسي وجداً لا بدّ من أخذه بالاعتبار وذلك بثمين الجهد وتعويذ المتعلّم على تقدير أدائه الشخصي تقديراً إيجابياً.

3-2 دور المتعلّم في بناء التَّعلّمات وتمكّن الكفايات :

لا تكمن قيمة النشاط المعرفي الذي يمارسه التلاميذ في مساعدتهم على تمثيل المعارف المدرسية المختلفة، وإنّما تكمن قيمته في بناء تجربتهم في الحياة وبناء ذاتهم وإقامة علاقات مع غيرهم من الناس، وما المدرسة في هذا السياق إلا مجموعة من المظاهر المخصوصة والموقتة التي تسهم في عملية بناء التجربة العامة.

إنّ التلاميذ في سعي مستمر إلى بناء العالم كي يندمج فيه ويحتلّ موقعاً منه لذلك ليست علاقته بالمعرفة علاقة علمية تخصّ تلك المعرفة وإنما علاقته بها في ما يصلح منها بصفة عملية فيستغلّه ويدمجه ضمن الجهد العام الذي يبذل له من أجل التكييف وبناء العالم. باعتماد زاوية النظر إلى المعرفة هذه تذلل الكثير من المشاكل البيداغوجية والصعوبات التعليمية كالتنمية الذهنية والدافعية لأنّه لم يعد في التلاميذ من ليس في وسعه أن يتعلم أو من هو غير قادر على النّجاح.

إنّ التلاميذ يبني معرفته في خضم تكييفه لهذه المعرفة وتكييفه معها، ولا تكسب المعرفة عنده معنى أو دلالة إلا إذا أسهمت في حل مشاكل تعترضه أو ساعدته على إنجاز مشروع اختطه لنفسه، وبهذا المعنى لا يكون للمعرفة إلا تعريف واحد هو "البناء" سواء كان فردياً أو جماعياً، إذ ليس للمرء من مصلحة في معرفة ما إلا إذا رأى أنها مؤهّلة لحل مشكل، بهذه المعرفة التي يبنيها المتعلّم بنفسه ويستثمر في بنائها موارد المدرسيّة وغير المدرسية يمكنه أن يتخيّل ويبيّن ويبدع وبهذا يتقلّص الفارق بين ما يعرفه المتعلّم وما لا يعرفه وما ينبغي أن يعرفه وتصبح حياة المتعلّم في المدرسة مشروعاً مفتوحاً من أجل بناء المعرفة الجديدة على أساس المعرفة العفوّية.

وتبعاً لهذا التصور البنائي لعملية التَّعْلُم فإنّ المتعلّم يعتبر الطرف الرئيسي في بناء تعلّماته الأمر الذي يعني أنّ التعليم لن يؤخذ على أنه مجرد نقل للمعارف من المدرسين إلى المتعلّمين وإنّما يؤخذ على أنه انخراط كامل من كلّ

المتعلّم في تمشّ تعليميّ هو أبرز مصطلحاته وأن يُقصر دور المدرس فيه على التشجيع والتحفيز والمرافقة والتوجيه والمساعدة وخلق المناخ التّربوي الملائم لبناء النّعلمات وتطويرها. فإلى المدرس من هذه الجهة تعود مسؤولية متابعة طريقة بناء المعارف وتصور التّدخلات البيداغوجيّة النّاجعة التي تسهم في جعل المتعلّم مسؤولاً عن تعلّماته وتساعده على نقل تعلّماته إلى الحياة اليوميّة.

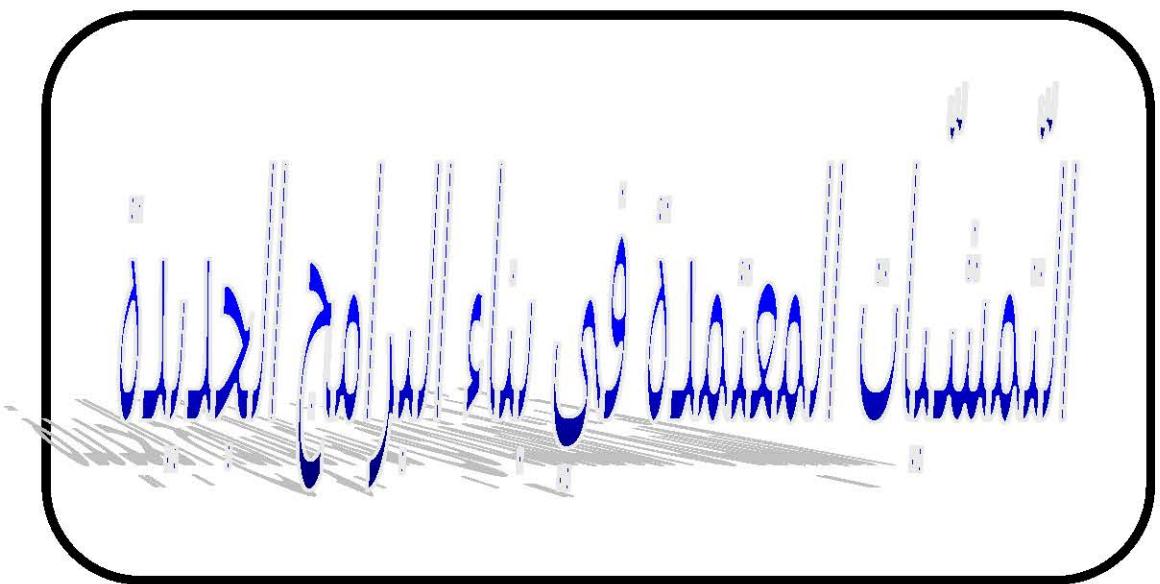
وأساس التّعلم في هذا التّوجه التّربوي انبأوه على فكرة المشروع سواء كان ذلك في فضاءات المدرسة أو خارجها، فالنّعلمات وفق هذا المنظور تمنح المتعلّم دوراً نشيطاً وحيوياً يساعد على المشاركة الفعالة في بناء المعرفة وتنمية مهاراته وتحقيق التّواصل الاجتماعي مع بقية أطراف الفصل كما تتيح له هذه المقاربة إطاراً متعدد الاختصاصات يسهل لديه إدماج عدّة أنشطة فيّساع أفقه وتغتنى تجربته.

4-2 موقع الولي في العملية التّربوية

يُعدّ الأولياء من شركاء المدرسة لأنّ لهم علاقة خاصة بأبنائهم ويمارسون عليهم تأثيراً نافذاً في كثير من الأحيان، لذلك يعتبرون الجسر النّاقل لمختلف المكوّنات التّاريخيّة والثقافيّة المتصلة بالوسط العائلي، فبهذا الزّاد المعنوي والثقافي والأخلاقي يمكن للأولياء أن يساعدوا أبناءهم على إنجاز مشاريعهم وأن يراقبوا مسيراتهم التعليميّة في كنف التعاون والانسجام مع المدرسة.

وليس المطلوب إلى الأولياء أن يتصرّفوا مع أبنائهم تصرّف المختص في باب من أبواب المعرفة العلميّة أو التّربويّة وإنّما المطلوب إليهم مرافقة أبنائهم في أعمالهم وتشجيعهم على إنجازها وتذليل بعض الصّعوبات التي قد تعترضهم وتوفير الإمكانيات التي يحتاجون إليها في هذه الأعمال.

والولي في المنظومة التّربويّة الجديدة ليس طرفاً مستقلاً بل هو شريك في علاقة تعاقد جديدة مع المدرس ومع المدرسة، منزلته في عالم التربية تدعوه إلى التعبير عن روح التعاون والمشاركة في سير العملية التّربوية وذلك بالمساهمة الإيجابيّة في مختلف مصالح المدرسة والمتابعة المنتظمة لأنشطتها وتشجيع جهود العاملين فيها وتقدير نتائجها والمساعدة على حلّ ما يعترضها من مشاكل وصعوبات، فهاجس الولي هو نفسه هاجس المدرسة وهو نجاح التلميذ. ويجدر التّأكيد هنا على أنّ مجلس المؤسّسة الذي سنّه القانون التّوجيهي للتّربية والتعليم المدرسي يعتبر الإطار التشريعي المجرد لدور الولي في إنجاح العملية التّربويّة.



1-3 ملامح المتخرج من المدرسة :

يتمثل القانون التوجيهي لل التربية والتعليم المدرسي المرجع الأساسي لتحديد ملامح المتخرج من كل مرحلة من مراحل التعليم. فمن مزايا هذا القانون وخصائصه المميزة مباشرته لمسألة الغايات التربوية المنشودة ومقاصد التعليم من زواياها المختلفة بنظرة شاملة متكاملة. فقد اعنى بالأسس والمبادئ التي تقوم عليها وتجلياتها في ما تنهض به المدرسة من وظائف وبالمحتويات التعليمية الكفيلة ببلوغها والكفايات التي يتعين اكتسابها لتکتمل صورة المتخرج وتحقيق جميع أبعادها. وهكذا فإن الملامح المرتقبة في نهاية كل مرحلة تعليمية تشكل العمود الفقري للقانون التوجيهي وخيطه الناظم تکاد تستجلی من كل فصوله التي جاءت متربّبة بعضها عن بعض.

ويقصد بلامح المتخرج مجموعة مندمجة من الكفايات المنتظر تملکها من قبل المتعلم في نهاية مرحلة تعليمية معينة والتي في ضوئها تصاغ البرامج التعليمية. وهي تعبير عن انتظارات المجتمع و حاجيات مختلف حرفاء المدرسة بالنظر إلى مقتضيات مواجهة تحديات المستقبل.

وفي ما يلي تفصيل لملامح المتخرج من المدرسة الابتدائية :

الملامح مدى تحققها في نهاية التعليم الأساسي	اللامامح
1 - الأبعاد الشخصية : وتتجلى في أن يكون المتخرج :	
<ul style="list-style-type: none"> - التدرج من حبّ الوطن والتعلق به إلى معرفته والوعي بموقعه في العالم. 	* معتزاً بانتمائه إلى تونس
<ul style="list-style-type: none"> - الشعور بالذات في تميزها واختلافها عن الذوات الأخرى. - التمييز بين الاعتزاز بالذات والغرور 	* معتزاً بذاته
<ul style="list-style-type: none"> - التعرف إلى الحاجيات المادية والنفسية وكلّ مقومات الحياة الكريمة. - التمييز بين الضروري والكمالي. 	* حريصاً على الحفاظ على ذاته وصيانتها
<ul style="list-style-type: none"> - الوعي بالمحيط الاجتماعي (العائلة - الحي... المجتمع) - الوعي بالمحيط الطبيعي وبالبيئة - التعرف إلى أسس العلاقات الاجتماعية - التفّح على الآخر 	* قادرًا على التفاعل الإيجابي مع محیطه القريب والبعيد
<ul style="list-style-type: none"> - تقدير إمكاناته الذاتية الحقيقة والتصرف وفقها - الوعي بأنه قادر على ما هو أفضل 	* واثقاً من نفسه
<ul style="list-style-type: none"> - التعويل على الذات - القدرة على أن يضبط لنفسه أهدافاً وأن يتخيّل تمثيلاتها لبلوغها 	* مستقلاً فكراً وممارسة
<ul style="list-style-type: none"> - التعبير عن قناعاته والدفاع عن مواقفه - التمييز بين الشجاعة والتهور 	* جريئاً في سلوكه وموافقه
<ul style="list-style-type: none"> - الوعي بضرورة المثابرة وبذل المجهود. - الإقرار بأن لا أحد في مأمن من الخطأ. 	* توّاقاً إلى التفوق والامتياز * قادرًا على الاجتهد ومتحقرًا للتتجديد

الملاح مدى تحققها في نهاية التعليم الأساسي	2 - الأبعاد المدنية : وتتمثل في أن يكون المتخرج :
<ul style="list-style-type: none"> - التدرج في الشعور بالانتماء من الوسط العائلي إلى الوطن... - التعرف إلى مكونات الهوية : اللغة / الثقافة / العقيدة / الحضارة 	<ul style="list-style-type: none"> * متجرراً في هويته
<ul style="list-style-type: none"> - إدراك معنى الحياة الجماعية وما تفترضه من علاقات. - التعاون مع الآخرين - كبح الزرعة الأنانية - تقهم أخطاء غيره - الإحجام عن إصدار أحكام قيمية 	<ul style="list-style-type: none"> * قادر على العيش مع الآخرين
<ul style="list-style-type: none"> - الوعي بالاختلاف - احترام الآخر في تميزه - القدرة على الإنصات إلى الآخر 	<ul style="list-style-type: none"> * متسامحا فكريا وسلوكيا
<ul style="list-style-type: none"> - الوعي بحاجة الفرد إلى الجماعة - الأنانية تفسد العلاقات مع الآخرين - تقدير الحق في الحياة - الاستعداد لموازنة الآخرين 	<ul style="list-style-type: none"> * متضاماً
<ul style="list-style-type: none"> - الوعي بضرورة وضع قواعد لتنظيم الحياة الجماعية (العائلة - المدرسة - المجتمع) - العلاقة بين المصلحة الخاصة والمصلحة العامة 	<ul style="list-style-type: none"> * محترماً للقانون
<ul style="list-style-type: none"> - الوعي بضرورة العمل في الحياة - التدرب على اتفاق العمل (الأعمال المدرسية - النشاطات الموازية...) 	<ul style="list-style-type: none"> * مقتضاً للعمل حريصاً على إتقان ما يقوم به
<ul style="list-style-type: none"> - مغالبة المزاج والأهواء - التتبّع إلى نفائسه والسعى إلى تجاوزها 	<ul style="list-style-type: none"> * نزيهاً
<ul style="list-style-type: none"> - الوعي بأن اكتساب الحق يقف على أداء الواجب - الوعي بوجباته وتقديرها - تقدير موضوعي لأدائه والسعى إلى تطويره 	<ul style="list-style-type: none"> * متحلياً بروح المسؤولية
<ul style="list-style-type: none"> - الوعي بأنَّ التقد لا يستهدف الذات وأنَّه يندرج ضمن الآيات تطوير الأداء - التقد في أصله تثمين للأداء 	<ul style="list-style-type: none"> * رحب الصدر قبلة للتقد

الملامح	مدى تحققها في نهاية التعليم الأساسي
<p>3 – الأبعاد المعرفية والثقافية : وتتجلى في أن يكون المتخرج :</p>	
<ul style="list-style-type: none"> - التمكّن من أدوات التّواصل اللّغوي وأشكال التّعبير الأخرى وتوظيفها في وضعيات مختلفة في حياته الدراسية وفي الحياة اليومية 	<ul style="list-style-type: none"> * قادرًا على التّواصل
<ul style="list-style-type: none"> - تطوير الملاحة اللّغوية - التدرّب على أشكال التّعبير الفنّي والجسدي 	<ul style="list-style-type: none"> * معيّراً بأشكال متعددة
<ul style="list-style-type: none"> - التمكّن من كفايات أساسية مستديمة (القراءة – الكتابة – الحساب) تقىي الارتداد إلى الأمينة وتشكل قاعدة لتعلّمات لاحقة. 	<ul style="list-style-type: none"> * مؤهلاً للّعلم مدى الحياة
<ul style="list-style-type: none"> - انطلاقاً من مكونات الثقافة الوطنية التّعرّف إلى ثقافات وحضارات أخرى 	<ul style="list-style-type: none"> * متقدّحاً على الثقافات الأخرى
<ul style="list-style-type: none"> - بناء مواقف شخصية والاحتياج لها - مناقشة الآراء المخالفة - الاستعداد للّقد الذاتي 	<ul style="list-style-type: none"> * قادرًا على التّقد والاحتياج والبرهنة
<ul style="list-style-type: none"> - الاستعداد لتقبّل ردود فعل الآخرين عند الإقدام على إنجاز غير المأمول - التحرّر من المأمول والبحث عن الطّرافة 	<ul style="list-style-type: none"> * خصب الخيال
<ul style="list-style-type: none"> - التّعرّف إلى أشكال التّعبير الفنّي وتنزّيقها 	<ul style="list-style-type: none"> * ذا حسّ فنّي وجمالي
<p>4 – الأبعاد العملية : وتنتمي في أن يكون المتخرج :</p>	
<ul style="list-style-type: none"> - القدرة على توظيف مكتسباته (معارف – مهارات) في أعماله المدرسية وفي واقع الحياة 	<ul style="list-style-type: none"> * قادرًا على توظيف مكتسباته في وضعيات مختلفة
<ul style="list-style-type: none"> - اكتساب القدرة على التّأقلم مع وضعيات مختلفة 	<ul style="list-style-type: none"> * متكيّفاً مع المتغيرات
<ul style="list-style-type: none"> - الإحساس بالمشاكل / الضّواهر - إعطاء الأدوات المتوقرة وظائف جديدة - الاستعداد لمواكبة التّغييرات 	<ul style="list-style-type: none"> * مبتكراً

لعلّ أبرز ما صار يُسمّ به تطوير المعرفة اليوم توجّهاً نحو مفهوم لم يعد يكرّس اكتسابها تحصيلاً لها وإنّما تحصيلاً لمبئتها، وسيطرة على نسق تجددّها وقدرة على مواكبة تغييرها وعلى التكييف مع ما تتطلبه تلك المواكبة من موافق التّعلم، وإدراك سياقاته وتمثل رهاناته وإحكام تصريف وسائله. ويعني تحول مفهوم التّحصيل هذا لأول مرّة، انحراف المعرفة، كما تقول فلسفات العصر، ضمن مفهوم المصلحة والفائدة، وتنزلّها بشكل واع ضمن سياق العلاقة مع المحيط.

لذلك فقد باتت العلاقات التقليدية التي لطالما ساست فروع المعرفة في السابق، علاقات غير وجيهة ولا راهنة. ولم يعد من الممكن اليوم فصل تحصيل المعرفة العلمية عن الروح العلمي أو عن استتبعات تلكم الروح على مستوى السلوك اليومي وما بات يستلزم ذلك السلوك من روح الانفتاح والتّسامح والحرية. كما لم يعد من الممكن فصل المعرفة عن تقويم نتائجها وتعيير نجاعتها بحسب معايير القيم ولا سيّما في أفق حوار حضاري عالمي لئن كان أول شرطه تفاعل الحضارات لا تراتبها، وبالتالي اعتزاز كل حضارة بقيمتها، فليس آخر شرطه وعي كل حضارة بأنّها إنّما أدركت معنى إنسانية لا يتضادّ، بل هو يكمل، ما كانت أدركته الحضارات الأخرى.

لقد بات التّعلم موقفاً حضارياً أول مقوماته الوعي بأنّ موضوع التّعلم شخصيّة المتعلّم بما هو إنسان، أي بما هو كائن محكوم بالتفاعل، حرّيته حتّم عليه وتتجدد معرفته حتّم عليه وتفتحه على الغير حتّم عليه. وكل هذه الأحداث سلسلة من التجددات والتحولات والتّغييرات اليوميّة لا تنتهي. ولذلك فإنّ دور المدرسة اليوم لم يعد إكساب المعلوم وإنّما إكساب القدرة على تحصيله وعلى تحصيل كلّ تجدهاته. إنّ نجاح المدرسة اليوم قد بات يقاس أكثر من أيّ وقت مضى بمدى قدرة المتعلّم على أن يتتجدد بعد المدرسة، بما في ذلك القدرة على أن يفهم أنّ المدرسة مفتوحة له من المهد إلى اللحد، وأنّ ارتياها ضروريّ على قدر تجدد المعرفة، وعلى قدر تجدد سياقات التّكييف التي تضعه أمامها الحياة.

لذلك فإنّ خطة التعليم اليوم لم تعد قابلة لأن تصاغ ضمن المعجم التقليدي الذي يحدّده البرنامج نقاطاً معرفية يمثل استيفاؤها دليلاً على استكمال التّحصيل. فالمطلوب من التّلميذ هو البرهنة "في الوضعية" (en situation) على امتلاكه للمعنى لا على امتلاكه للمادة. ولذلك باتت المقاربة بالكفايات كفاية مشتركة لكل نظام تربوي يبتغي أن يظلّ "في السّباق" وجبيها وراهنا.

وتتطلب صياغة مرجعية البرامج وفق منطق الكفايات التمييز بين مستويين اثنين :

- مستوى المنطق الداخلي للكفاية : وهو المنطق الذي يحتم إلى تفصيلات المواد وعائالت المواد فيفرّع الكفاية إلى :

○ الكفاية الأفقية العامة

○ الكفاية المجالية الخاصة (عائلة من المواد)

○ الكفاية الخصوصية أو كفاية المادة (مادة واحدة)

- مستوى المنطق الزمني للكفاية : وهو المستوى الذي يراعي توزيع التحصيل على مراحل التعليم فيدرج الكفاية إلى :

○ الكفاية الأفقية النهائية (نهاية مراحل التعليم)

○ الكفاية الأفقية المرحلية (لدى نهاية مرحلة من التعليم)

○ الكفاية الأفقية حسب الدرجة (لدى نهاية درجة من درجات مرحلة تعليمية ما)

وتبين المقارنة بين مستوى التناول أنَّ المنطق الزمني للكفاية يختص الكفاية ككفاية أفقية دائمًا لأنَّ المرحلة أو الدرجة هي دوماً توليف كفايات خصوصية لدى مستوى من المستويات التعليمية. أمّا التفصيل الدّاتي للكفاية الأفقية فلا يمكن أن يفرّعها إلى أكثر من مكوناتها المنطقية التي يبقى تخصيصها على مراحل التّكوين من شأن التناول الزمني للكفاية.

ما هي الكفاية الأفقية ؟

تشير الكفاية الأفقية إلى العمليات والإنجازات والسلوكيات والاستجابات والقرارات والبرمجات والاستراتيجيات... التي يتواتر منطقها وترتيبها وتتواءر عناصرها أو ثوابتها الهيكيلية لدى المتعلم في وضعيات قد تكون مع ذلك مختلفة من حيث المعطيات والمضمون والسياق والبنية. لذلك لا تقوم الكفاية على تعلمٍ وحيد أو على اختصاص بعينه وإنما هي نتيجة تضافر تعلمات كثيرة يبلغ المتعلم من تحصيلها، في كل مرحلة، مستوى من إدراك معناها وفائدةٍ لها وواجهتها يمكنه من تصريفها تصريفاً مناسباً ومطواعاً ومتكيقاً. ومن هذه الناحية فإنَّ الكفايات الأفقية تمثل مستوى قابلاً للقياس في حدود "القدرة على" يمكن أن يُخذه "الحريف" أو "صاحب الانتظار" مؤشراً دالاً على مستوى وأهليةٍ.

منهجية صياغة الكفايات الأفقية العامة :

تتمّ صياغة الكفايات الأفقية وفق التّمثيل التّالي :

صياغة رأس الكفاية
صياغة وصف الكفاية

صياغة مكونات الكفاية (وهو المقصود بالكفايات الأفقية الخاصة)

وتبقى مهمّة صياغة الكفايات الخصوصية أو كفايات الموادّ لواضعي البرامج الخصوصية لكلّ مادة من الموادّ، باعتبار أنّ تحديد هذه الكفايات يتطلّب تقدير المفصلات (articulations) والمقادير (degrés) والدرجات (progressions) والكيفيات (manières) والوجاهات (opportunités) التي يمكن، بالنظر إليها، لكلّ مادة من الموادّ أن تتخرّط ضمن كفاية أو كفايات أفقية. وبذلك تتحدد مهمّة واضعي البرامج في تسييد المعرفة المختصة التي يصدرون عنها، أي معارف مادة اختصاصهم، نحو تحقيق الكفايات الأفقية التي تحددت ضمن عمل لجنة مرعية البرامج، على أن يكون عمل لجان وضع البرامج الخصوصية محلّ نظر مشترك مع لجنة مرعية البرامج للتأكد من مدى مطابقته للمراجعات العامة التي ضبطتها هذه الأخيرة.

العلمات المعنية	مكونات الكفاية	وصف الكفاية	رأس الكفاية
<ul style="list-style-type: none"> - اللغة العربية - اللغات الأجنبية - التعلمات الفنية والجمالية - تكنولوجيات المعلومات والاتصال - التعلمات العلمية المختلفة 	<ul style="list-style-type: none"> * يتقن المتعلم التعبير باللغة العربية في مختلف المجالات المعرفية والثقافية والاجتماعية * يستعمل اللغات الأجنبية للتواصل مع الآخر في وضعيّات متعددة ويوظفها للاغتناء التفافي * يراعي المقامات المختلفة والمستويات اللغوية المتعددة عند استعماله طرائق التعبير * يميّز بين مختلف أصناف التعبير العلمي * يدرك أهميّة الأشكال الفنية المختلفة في التعبير عن الفكر والوجدان * يتباوّب مع الآخر في طرائق تعبيره المختلفة 	<p>يدرك المتعلم أن التواصل فهم وإفهام، وأن نجاعته تقتضي السيطرة على الأداة اللغوية وفهم آلياتها وبنائها وإمكانياتها التعبيرية في مختلف المقامات والأوضاع.</p> <p>يتقن المتعلم اللغة العربية ويحسن استعمالها في مختلف المقصود بما في ذلك المقصود العلمية والتقيمية التي يدرك خصوصيّة معاجمها ويقدر على الإفهام والبرهنة فيها. يدرك أصناف التعبير العلمية ويميّز بينها ويعامل مع خصوصياتها. يتقن المتعلم التعبير باللغات الأجنبية ويعي بالفارق بينها وبين اللغة العربية. يعبر المتعلم عن أفكاره بدقة باللغة العربية وباللغات الأجنبية الأخرى، وذلك في مختلف صيغ الأفكار والمقصود. يستعمل اللغات في فهم الآخر وتمثّل اختلافه، وفهم وجوه تكامله معه تفافياً وحضارياً. كما يستعملها في إفهام الآخر خصوصياته التفافية بغير تعصّب ولا انغلاق. يدرك أهميّة فهم الآخر في الاغتناء التفافي. يستعمل التعبير اللغوی للسيطرة على العنف، وفتح جسور التسامح والحوار. يفهم وجوه الإبداع في العبارة اللغوية، ويتجاوّب مع مظاهرها الجمالية. يعبر عن تلك المظاهر لغيره ويفهمها له. يقدر على التفرّق بين اللطائف والتعبير عن ذلك.</p>	

العلمات المعنوية	مكونات الكفاية	وصف الكفاية	رأس الكفاية
<ul style="list-style-type: none"> - تكنولوجيات المعلومات والاتصال - مختلف العلمات 	<ul style="list-style-type: none"> * البحث عن المعلومات * التعرف إلى مصادرها وتخير أحسنها * تنظيم المعلومات * معالجة المعلومات * توظيف المعلومات حسب المشروع * توظيف المعلومات في وضعيات مختلفة * تقييم التمثي واقتراح التحسينات 	<p>يتمثل المتعلم حاجته من المعطيات ويتقن تبويبها بحسب طبيعتها وطبيعة المصادر التي تطلب فيها. يدرك المتعلم أن طلب المعطيات عنصر من عناصر حلّ المشكل. يدرك أنّ تنوع المصادر وكثرتها يحمله مسؤولية انتقاء الملام فيها. يحلّ مضمون المعطيات ويتحسن مدى جديتها وواجهتها بالنظر إلى ما يعرف وبالنظر إلى المطلوب.</p> <p>يدرك أنّ المعرفة شبكة من المعلومات غير المنفصلة. يدرك أنّ تقاسم المعطيات وتبادلها مع الغير، أي مع المتعلم الآخر في القسم وفي المدرسة وفي المدارس وفي المحيط القريب والبعيد، هو شرط المعرفة التّاجعة. ينظم المعطيات. يقيّم مدى مساهمة المعطيات المختارة في حلّ المشكل المطروح. يتقن الانتقال من مصدر للمعلومات إلى مصدر آخر وفق روابط منهاجية دقيقة. يحسن تخزين المعطيات لغاية الاستعمال وإعادة الاستعمال.</p>	

التعلمات المعنية	مكونات الكفاية	وصف الكفاية	رأس الكفاية
<ul style="list-style-type: none"> - التعلمات التكنولوجية - التعلمات العلمية والتقنية - التعلمات الإنسانية 	<ul style="list-style-type: none"> * القدرة على تحليل المهمة المقصودة عبر تبين مكونات النشاط وفهم التعليمات والمطالب * القدرة على التخطيط وذلك بضبط التمثي والوسائل والأجال لإنجاز العمل * القدرة على الإنجاز عبر استحضار الكفايات المكتسبة والتصرف الملائم في الموارد والوسائل * القدرة على التعديل أثناء الإنجاز عند الاقتضاء والالتزام بالدقة والصرامة والإتقان * القدرة على الوصول بالنشاط إلى غايتها * التقييم الذاتي للتمثي المتوازن اعتماداً على النتائج عبر إعادة النظر في المراحل والوقوف عند الصعوبات وإمكانيات التطوير. 	<p>يتصور المتعلم عمله ويترسم خطواته وغايته. يربط الحكم على نجاعته واليقين من قيمته بالتمثي الذي أتبعه فيه. يتصور مفهومات المنهج واختلافاتها بالنظر إلى طبيعة العمل الذي يطلب منه. يتصور الطبيعة الإجرائية والوظيفية للمنهج. يقدر على تبرير منهجه ويعي بحدوده وإمكانياته. يتمثل المهمة المطلوبة منه كسلسل من العمليات المرتبطة والمشروطة ببعضها البعض. يعي بشروط التمثي ويدرك ارتباطه في كل مرة بالمتاح من الوسائل والأجال. يدرك مدى تأثير النتيجة المطلوبة بشروط الإنجاز. يقدر على مرؤنة توظيف كفايات أخرى. يدرك أن النجاعة علاقة بين الإمكان والوقت، وأنها سمة اقتصاد العمل (une caractéristique de l'économie du travail). يدرك قيمة التعديل والتصحيح في حياة المنهج. ويدرك أن قيمة المنهج تكمن في قابلية تعديله وتكييفه وقدرته على استيعاب المكتسبات المعرفية والتقنية. يدرك أن المنهج يندرج ضمن روح تنظيمية يجب أن يُسمّ بها التمثي العام لكل أعماله.</p>	<p>تمثي من جزء من عمل في</p>

الّعلمات المعنّية	مكوّنات الكفاية	وصف الكفاية	رأس الكفاية
<ul style="list-style-type: none"> - التّعلمات التّكنولوجية - التّعلمات العلميّة والتّقنيّة - التّعلمات الإنسانيّة والمدنية والخلاقية 	<ul style="list-style-type: none"> * يعرّف المتعلم إلى تكنولوجيات المعلومات والاتصال * يستعمل هذه التكنولوجيات بصفة ملائمة * يقيّم مدى نجاعة استعماله لهذه التكنولوجيات 	<p>يدمج المتعلم التكنولوجيات الحديثة للمعلومات والاتصال ضمن حياته العملية والاجتماعية اليومية. يرفع المتعلم كل غرابة بينه وبين هذه التكنولوجيات ويدمجها ضمن بساطة التعامل اليومي مع الآخرين ومع الأشياء. يسيطر المتعلم على هذه التكنولوجيات من حيث مكوّناتها ووظائفها وإمكانياتها ومواضع استعمالها الأمثل. يستعمل المتعلم هذه التكنولوجيات في البحث عن المعلومات وفي تنويع مصادرها وفي انتقاء المناسب منها. يحسن استغلال البرمجيات والتطبيقات. يعوّل المتعلم على هذه التكنولوجيات في حل الصعوبات ويفعلّها في مختلف المشاريع ومختلف ميادين التّعلم. يحسن استعمال هذه التكنولوجيات في التجديد الذاتي للمعارف والمعلومات وفي استبطاط الدليل وتحسين الحلول. يعي ضرورة التقييم الدائم لتقنيات المعلومات والاتصال بالنظر إلى النجاعة والقيم والحياة. يستغلّ هذه التكنولوجيات في تفعيل قيمة التّعلم مدى الحياة وفي التصدّي للتّجدّد من الصعوبات والمشاكل.</p>	<p>التكنولوجيا الاتصال البحث التجدد</p>

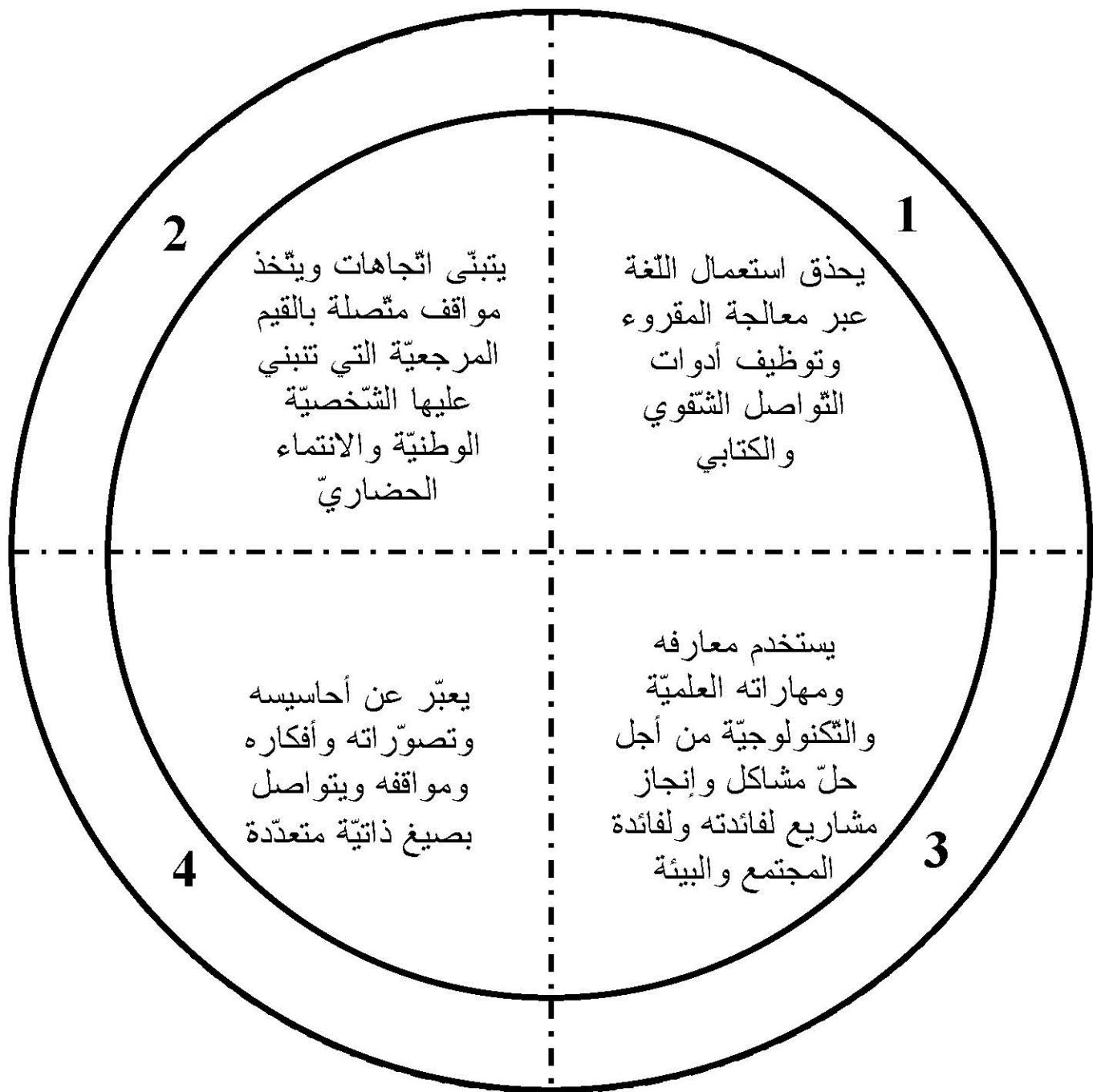
التعلمات المعنية	مكونات الكفاية	وصف الكفاية	رأس الكفاية
<ul style="list-style-type: none"> - التعلمات الإنسانية - التعلمات العلمية والتقنية 	<ul style="list-style-type: none"> * يتصور المتعلم مشروعه * يخطط المتعلم للمشروع * يجز المتعلم مشروعه * يقدر المتعلم على تقييم مشروعه وتعديل مفهومه عند الاقتضاء. 	<p>يدرك المتعلم العلاقة بين تعلمه وكفاية تصوّر المشاريع وإنجازها. يدرك أنّ الإنجاز والإنجاح من مسؤوليته ومن صميم عمله اليومي وليس من صدف النتيجة المتروكة للأقدار. يدرك أنّ مسؤوليته تلك تؤهله للتصوّر والابتكار المرتبط بواقع الوسائل وبمعطيات المشكل المطروح في كلّ مرّة. يتصرّف المتعلم بوضوح أهداف مشروعه، ومعايير تقييم توقفه النهائي وتوقفه خلال مختلف مراحل الإنجاز. يحسن المتعلم الانضباط إلى خطة المشروع ومراحله المرسومة. كما يحسن الإنصات إلى مواضع التعديل الطارئة خلال الإنجاز. يقدر على تسديد خطواته نحو أهداف المشروع والوصول إلى الغاية.</p>	بنجاح وتحقيق

التعلّمات المعنّية	مكوّنات الكفاية	وصف الكفاية	رأس الكفاية
- مختلف التعلّمات وخاصّة التعلّمات العلميّة والتكنولوجيّة والإنسانيّة	<ul style="list-style-type: none"> * فهم سياق المشكل * تمثيل مستويات حلّه * تمثيل وسائل حلّه ومناهجه * تقييم تمشيّات الحلّ * تعديل هذه التمشيّات والمناهج عند الاقتضاء 	<p>يتمثل المتعلّم وجه الإشكال وثوابته. يفهم المتعلّم مرجع المشكل وطبيعته ويحدّد مستوى طرّحه ومستوى الحلّ المطلوب له. يحكم تصور العلاقة بين معطيات المشكل ومطلوبه الحقيقي. يحكم تصور المنهج أو المناهج الملائمة لحلّه. يتقدّم انتقاء المنهج الأنسب من بين جملة المناهج المتاحة ويقدر على تعليل اختياره وفق معايير النّجاعة دون إغفال معيار القيمة.</p> <p>يقدر على تمثيل الصّعوبة بتحاليفها إلى مكوناتها البسيطة. يدرك مستويات الحلّ الكلية والجزئية للمشكل.</p> <p>يقدر على توظيفالجزئي من أجل الكلّي. يقدر على المقارنة بين الحلول. يتصرّف مناهج وتمشيّات للحلّ.</p> <p>يقدر على صياغة مفهوم استراتيجي للحلّ. يقدر على مرونة التّوريد الوعي للتمشيّات من ميدان إلى ميدان مع مراعاة خصوصيّات كلّ تعلم من التعلّمات. يقدر على تحويل الصّياغة الصّوريّة إلى اقتراح عمليّ للحلّ.</p>	

الّعلمات المعنوية	مكونات الكفاية	وصف الكفاية	رأس الكفاية
<ul style="list-style-type: none"> - التّعلمات الإنسانية - التّعلمات العلمية والفنية - التّعلمات التكنولوجية - التّعلمات القيمية والمدنية 	<ul style="list-style-type: none"> * يعتزّ ذاته * يحترم الآخر في ذاته * يخطّط أ عملاً بالاشراك مع الغير * ويساهم في إنجازها بروح إيجابية * يدرك بعمق المعنى النبيل لمفهوم التعاون ودوره في تجسيم حياة مدرسية سليمة * ينتهي من خلال تواصله مع الآخر إلى قيمة التعاون ودوره في تجسيد حياة اجتماعية سليمة * يدرك من خلال تواصله مع الآخر إيجابية الانفتاح على الحضارات المغایرة في أبعادها الإنسانية * يوظّف منجزات العلم الحديث باعتبارها مكتسبات إنسانية مشتركة لتكثيف التّواصل مع الآخرين * يدرك مقتضيات العمل الجماعي * يتقطّن للعناصر المخلة بالتّواصل الإيجابي لتجاوزها 	<p>يعتزّ المتعلم ذاته وبانتمائه الثقافي والحضاري العريق. كما يحترم الآخر ويعرف بخصوصيته. يدرك المتعلم أن العمل مع الآخرين من صميم روح العصر، وأن الانخراط معهم ضمن شبكة التواصل من شأنه أن يحسن الحلول المقترحة والأداء المقدم. يدرك أن طرافة الأداء الفردي لا تجد معناها خارج سياق التعليل الجماعي. كما يدرك أن الأداء الجماعي لا يجب أن يهمش روح المبادرة والإضافة الفردية من أجل المجموعة وفي سبيلها. يدرك أن التواصل مع الآخر من مقومات العيش معا. يدرك أن اختلاف الحضارات والثقافات عنصر ثراء له في إطار الإنسانية. يدرك أن معنى الإنسانية مرجع للتفاعل مع الآخر وال الحوار معه. يدرك أن العمل الجماعي تجسيم لمظاهر التعاون والانفتاح على الآخر.</p>	<p>التّواصل مع الآخرين وأعمل معهم</p>

التعلمات المعنية	مكونات الكفاية	وصف الكفاية	رأس الكفاية
<ul style="list-style-type: none"> - التعلمات الأدبية والإنسانية واللغوية - التعلمات العلمية والتكنولوجية - التعلمات الفنية والجمالية 	<ul style="list-style-type: none"> * القدرة على إخضاع الآراء والأحكام والمواافق إلى مجرى النقد * القدرة على تفكيك وتحليل مكونات الوضعيّات والمعلومات والآراء والمواقف والأحكام والتيارات والنظريّات والكشف عن ضمنيّاتها * القدرة على التأليف والتقييم وعلى بناء موقف إيجابي مستقل في ضوء هذا التّمثي * القدرة على التعبير عن الموقف * القدرة على التقييم الذاتي للتمثي وعلى تعديل الرأي. 	<p>يدرك المتعلم معنى الاختلاف في الرأي ورهاناته وما ينجم عن ذلك على مستوى مفهوم الحقيقة من نسبية وعدم إطلاق. يستغل فهمه ذاك لتجسيم مشاركته في بناء الرأي والاجتهداد في نحت الموقف. يدرك أن الرأي إنما يقوم على مقدّمات وأفتراضات وتصوّرات. يدرك أن فهم الرأي ولا سيّما الرأي المخالف يقتضي الإحاطة بتلك الأفتراضات والمقدّمات. يقدر على تفكيك الفكرة إلى مكوناتها، والكشف عن ضمنيّاتها. يقدر على إرجاع الفكرة إلى مراجعها النّظرية والتزاماتها الفكرية غير المعلنة أحياناً. يقدر على التأليف المؤدي إلى بناء الفكرة وتحديد الموقف. يقدر على التعبير عن رأيه وإبلاغه بوضوح. يقدر على نقد الرأي الذاتي ونقد الرأي المخالف في إطار التّحاور والتّسامح والإيمان بالنّسبية وعدم الإطلاق.</p>	

3-3 كفايات المجالات الأربع



اللغات 1

التنشئة الاجتماعية 2

العلوم والتكنولوجيا 3

التنشئة الفنية 4

المدارس

- 1- الصحة والرّفاه :** الوعي بالذات وبالحاجات الأساسية / الوعي بتأثير الاختيارات الذاتية في الصحة والرّفاه / نمط الحياة التّشيبة والسلوك الحذر.
- 2- المبادرة وبناء مشاريع :** الوعي بالذات وبالموارد الذاتية وكيفيّة توظيفها / ملائمة الاستراتيجيات المتصلة بمشروع / تعرّف عالم الشّغل والأدوار الاجتماعيّة والحرف والمهن.
- 3- المحيط والاستهلاك :** الوعي بالمحيط / بناء بيئة بالاستناد إلى تصوّر يقوم على مفهوم التنمية المستدامة / استراتيجيات استهلاك واستعمال مسؤول للممتلكات والخدمات / الوعي بالمظاهر الاقتصاديّة والاجتماعيّة والأخلاقيّة لعالم الاستهلاك.
- 4- وسائل الإعلام والاتصال :** الوعي بمكانة وسائل الإعلام والاتصال في الحياة اليوميّة والمجتمع وتأثيرها / تقدير تصوّرات الإعلام للواقع / تعرّف حقوق الأفراد والجماعات في الإعلام واحترامها.
- 5- العيش معاً و المواطنة :** تثمين قواعد الحياة في المجتمع والمؤسسات الديمocrاطيّة / الانخراط في العمل بروح تعاون وتضامن / ثقافة السّلم.

معجم المصطلحات والمفاهيم

١-٤ مفاهيم التعلم

مفهوم الكفاية

الكفاية هي القدرة على الاستخدام الناجع لمجموعة مندمجة من المعرف والمهارات والسلوكيات لمواجهة وضعيّة جديدة أو غير مألوفة، وللتكيّف معها، ولحل المشكلات وإنجاز مشروع.

الكافيات الأفقية

الكافيات الأفقية هي القدرة على الاستخدام الناجع لمجموعة مندمجة من المعرف والمهارات والسلوكيات المشتركة بين كلّ التعلمات أو المواد والنشاطات لمواجهة وضعيّة جديدة أو غير مألوفة، وللتكيّف معها، ولحلّ المشكلات وإنجاز مشروع.

كافيات المجالات

كافيات المجال هي القدرة على الاستخدام الناجع لمجموعة مندمجة من المعرف والمهارات والسلوكيات الخاصة بأحد مجالات التعليم (اللغات/العلوم...) لمواجهة وضعيّة جديدة أو غير مألوفة، وللتكيّف معها، ولحلّ المشكلات وإنجاز مشروع.

كافيات المواد

كافيات المواد هي القدرة على الاستخدام الناجع لمجموعة مندمجة من المعرف والمهارات والسلوكيات الخاصة بمادة معينة لمواجهة وضعيّة جديدة أو غير مألوفة، وللتكيّف معها، ولحلّ المشكلات وإنجاز مشروع.

الروافد

تعلمات معايدة تعزّز التعلمات الأساسية* وتensem في تركيزها في ذهن المتعلم وسلوكه.
*(التواصل الشفوي والقراءة والإنتاج الكتابي)

الهدف المميّز

نشاط عرفي أو مهاري حركي يمارس على محتوى معين

المحتوى

جزء من المادة، يتمرس المتعلم من خلاله على مجموعة من الأنشطة العرفانية والمهارية الحركية ويدخل ضمن مجموعة هامة من الأهداف.

2-4 مفاهيم التقييم

الأداء

الجُسُد الفعلى للكفاية.

الأداء المنظر

وصف للأداء الدال على درجة تملك الكفاية المستهدفة بالتقييم في فترة زمنية محددة : درجة و/أو سنة و/أو ساداسية و/أو ثلاثة.

المعيار

مقياس يقيم أداء معينا، ويطلق معيار التقييم على مميزات تمكّن من تقديم حكم حول هذا الأداء.

المؤشر

عنصر مرتبط بمعايير التقييم ويترجمه إلى سلوك ملاحظ فهو علامة يمكن ملاحظتها داخل المعايير ويلجا في الغالب إلى تحديد مؤشرات متعددة كي نتبين مدى احترام المعايير خاصة في الحالات التي يصعب فيها ملاحظة المعيار.